

Prosto z Gminy

Teresiński miesięcznik samorządowy



ISSN 1509-9814

NUMER 6/2015

www.teresin.pl
bip.teresin.pl



TERESIŃSKA NOC CZERWCOWA

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



„Rodzina Razem” w Szymanowie



Świetna pogoda i super zabawa towarzyszyła uczestnikom festynu w Szymanowie. Na piknik pod nazwą „Rodzina Razem” zaprosili mieszkańcy naszej gminy wójt Marek Olechowski, radny Szymanowa Hubert Konecki oraz sołtys Robert Ziomski. Impreza rozpoczęła się błogosławieństwem udzielonym przez ks. Roberta Sierpniaka, proboszcza szymanowskiej parafii. Frekwencja przerosła oczekiwania organizatorów, bo na teren szymanowskiej Szkoły Podstawowej oraz kompleksu sportowego „Orlik” zawitało kilkaset osób w każdym wieku. I o to właśnie chodziło.

Całe rodziny brały udział w przeróżnych konkursach, wśród których największą popularnością cieszyły się – rzut beretem czy konkurencja zwana „komar na wagę”, a także przeciąganie liny. Maskotką festynu stał się królik, któremu w ogłoszonym konkursie dzieci nadały imię „Szymex”.

Dużo emocji przyniósł piłkarski pojedynek pomiędzy żonaty a kawalerami, wygrany ostatecznie przez tych pierwszych. Inni rywalizowali w piłce siatkowej i koszykowej. Najmłodszy bezpłatnie korzystali z placu zabaw, karuzeli, dmuchanych zjeżdżalni. W kolejkach ustawiali się po watę cukrową i lody. Bogatą ofertę gastronomiczną zapewniła też Rada Rodziców ze Szkoły Podstawowej w Szymanowie.

Pod sceną Teresińskiego Ośrodka Kultury trwały dla nich zorganizowane przez grupę „Animajkowo” zabawy. Na scenie nie zabrakło występów muzycznych. Pod kierownictwem Siostry Adriany, niepokalaniki, szymanowska młodzież wystąpiła z programem tanecznym przygotowanym na spotkanie w Lednicy. Z kolei muzyczna Rodzina Kawków zaprezentowała koncert pod nazwą „Szymon Kawka Show”. Wolontariusze przeprowadzali zbiórkę na rehabilitację Pauliny Kosińskiej, mieszkanki Gaju, ciężko poszkodowanej w wypadku samochodowym.

W „Dobrym Kąciku” porad medycznych udzielały panie Antonina Gigier i Wiesława Koryś. Dużą popularnością cieszyli się też doradcy z Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. Do dyspozycji byli teresińscy harcerze. Słowem, dla każdego coś dobrego. Imprezę prowadził Marek Jaworski zastępca wójta a współorganizowali: Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji, Teresiński Ośrodek Kultury, Szkoła Podstawowa w Szymanowie, Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Sołectwo Szymanów i Ochotnicza Straż Pożarna w Szymanowie.

Wójt uzyskał absolutorium

Podczas VIII sesji Rady Gminy Teresin podjęto szereg uchwał, wśród których na pierwszy plan wysuwa się uchwała w sprawie absolutorium dla wójta Marka Olechowskiego z tytułu wykonania budżetu za rok 2014. Rada pozytywnie oceniła pracę wójta w zakresie realizacji planu dochodów i wydatków samorządu. Uchwała dotycząca absolutorium jest jedną z najważniejszych, jaką podejmuje Rada Gminy w ciągu roku budżetowego. Tuż przed głosowaniem za absolutorium Rada Gminy zatwierdziła sprawozdanie finansowe obejmujące okres ubiegłego roku. Przewodniczący Rady Bogdan Linard poinformował, że również Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Warszawie pozytywnie zaopiniował wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium wójtowi gminy Teresin za rok 2014. Uchwałę podjęto 14 głosami „za” i 1 „wstrzymującym się”.

Na wniosek Regionalnej Izby Obrachunkowej Rada Gminy dokonała także zmian w uchwale dotyczącej udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Sochaczewskiego. Zaktualizowano także podział

na okręgi wyborcze w gminie Teresin.

Podczas tej sesji Rada zdecydowała także o wystosowaniu do Komendanta Wojewódzkiego Policji z siedzibą w Radomiu i Komendanta Głównego Policji pisma o zwiększeniu obsady Posterunku Policji w Teresinie o dwa etaty w rewirach dzielnicowych. Jednocześnie Gmina Teresin zobowiązała się do pokrycia kosztów utrzymania dodatkowych etatów przez okres czterech kolejnych lat począwszy od stycznia 2016 roku. Taka uchwała podejmowana jest tu co 5 lat.

Rada wyraziła ponadto zgodę na odwołanie darowizny na rzecz Powiatu Sochaczewskiego nieruchomości, położonej w Teresinie przy Alei XX-lecia o powierzchni 2241 m² w związku z niezrealizowaniem celu, na który nieruchomość była darowana. Działka znajdująca się przy Zespole Szkół im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego blisko dziesięć lat temu miała być przeznaczona pod budowę basenu. Przez ten okres jednak nie podjęto tu żadnych czynności, by rozpocząć inwestycję.

Rada dokonała także zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Teresin



na lata 2015-2022 oraz w uchwale budżetowej na rok bieżący.

W kolejnej części sesji zebrani wysłuchali sprawozdania z realizacji Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Programu Przeciwdziałania Narkomanii za 2014 rok, które przedstawiła Maria Wójcicka, koordynator ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gminie Teresin. Ponadto zaprezentowane zostały też roczne sprawozdania z działalności jednostek organizacyjnych gminy oraz jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych.

Wiadomości inwestycyjne



Pod koniec maja zakończyły się prace przy budowie sieci kanalizacyjnej i wodociągowej na terenie naszej gminy. Na to zadanie pod nazwą „Podniesienie jakości życia mieszkańców oraz stanu środowiska naturalnego, dzięki rozbudowie sieci kanalizacji oraz sieci wodociągowej w Gminie Teresin” o wartości 6925 028,38 złotych pozyskałszy z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach działania 4.1 „Gospodarka wodno-ściekowa”, priorytet IV „Środowisko Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2007-2013, zapobieganie zagrożeniom, energetyka” dofinansowanie w wysokości 2 819 807,94 złotych.

Okres realizacji zadania 30.09.2014 – 30.06.2015. W ramach projektu zbudowano 1,93 km sieci wodociągowej (Nowe Gnатовice, Nowa Piasecznica, Paprotnia) i 5,54 km sieci kanalizacyjnej (Granice, Paprotnia, Teresin-Gaj). Powstało 5 przepompowni. Z wybudowanej in-



Nowa nakładka na drodze Maszna - Pawłowice



Ulica Modrzewiowa w Granicach - zakończona budowa kanalizacji

frastruktury korzystać będzie co najmniej sto kilkadziesiąt osób.

Umowa na to dofinansowanie pomiędzy Gminą Teresin a Urzędem Marszałkowskim została podpisana w Płocku 8 maja 2015 roku. Przetarg na to zadanie wygrało Konsorcjum Bango – Hydropol – ZWK Siekierski.

Trwa generalna przebudowa drogi Kampinoskiej na odcinku Paprotnia – Krubice finansowana przez Gminę Teresin, Powiat Sochaczewski z wykorzystaniem środków Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych. Przypomnijmy, że projekt przebudowy przewiduje m.in. poszerzenie jezdni do 9 metrów i wyodrębnienie ścieżki rowerowej, przebudowę skrzyżowania ul. Kampinoskiej z ul. Gnatowicką, Skośną i drogą na Masznię. Postulaty mieszkańców oraz spotkanie na drodze z inwestorem i wykonawcą doprowadziły



Modernizacja drogi kampinoskiej

do nowych ustaleń i kilku korekt przy budowie I odcinka drogi. Uwagi mieszkańców dotyczyły m.in. sposobu odprowadzenia wody z pobocza, szerokości wjazdów oraz bezpieczeństwa poruszających się tą drogą dzieci do tutejszej szkoły. Zadanie to wykonywane za kwotę 4,5 mln wykonywane przez firmę „Prima” z Karwowa ma być ukończone do końca października.

Trwają bieżące prace przy remontach lokalnych dróg. Nowa nakładka asfaltowa położona została na odcinku drogi Maszna – Pawłowice, tłuczniem utwardzono m.in. drogę w Pawłowicach, Topołowej, Piasecznicy i Serokach-Parceli.

W Urzędzie Gminy rozstrzygnięte zostały przetargi: na generalny remont mostu na rzece Utracie w Pawłowicach, na budowę dróg asfaltowych – ulica Wesoła w Paprotni, ul. Tęczowa w Paprotni/Teresinie Gaju oraz droga Topołowa – Stare Paski.

Trwa postępowanie przetargowe na budowę kanalizacji deszczowej na ulicy Koralowej w Paprotni oraz modernizację kotłowni przy Szkole Podstawowej w Budkach Piaseckich.

Szanowni Mieszkańcy! Zapraszamy do konsultacji

Budynek dworca wraz z terenami przyległymi może stać się bardzo atrakcyjnym miejscem dla całej społeczności gminy.

Również od Państwa zależy, jak ta przestrzeń publiczna będzie wyglądać.

GŁOSUJCIE zatem na najlepszą, według Was, koncepcję urbanistyczno-architektoniczną zagospodarowania tego terenu.

Głosować można w terminie od dnia **24 lipca 2015 r.** do dnia **21 sierpnia 2015 r.** poprzez wypełnienie ankiety dostępnej w Urzędzie Gminy Teresin lub zamieszczonej na stronie internetowej www.teresin.pl

Prace konkursowe wywieszane zostaną w Sali konferencyjnej Urzędu Gminy Teresin oraz na stronie internetowej www.teresin.pl.

Marek Olechowski
Wójt Gminy Teresin



OBWIESZCZENIE

Na podstawie art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. 2013r. Nr 1235 tj.) Wójt Gminy Teresin informuje o rozpoczęciu procedury udziału społeczeństwa w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko przed przyjęciem dokumentów pn.: **Program Ochrony Środowiska dla Gminy Teresin na lata 2015-2018 z perspektywą na lata 2019-2022 wraz z Prognozą oddziaływania na środowisko Programu Ochrony Środowiska dla Gminy Teresin na lata 2015-2018 z perspektywą na lata 2019-2022.**

Projekty dokumentacji opracowane zostały przez firmę ABRYS Sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu.

Zainteresowani osoby mogą zapoznać się z w/w dokumentami, są one dostępne w siedzibie Urzędu Gminy Teresin przy ul. Zielonej 18 w Teresinie, Referat Gospodarki Komunalnej i Przestrzennej.

Uwagi i wnioski, które zostaną przeanalizowane w ramach opracowania projektu dokumentu można składać w terminie od 6 lipca 2015 roku do 27 lipca 2015 roku, (21 dni od ogłoszenia do publicznej informacji) elektronicznie na adres e-mail: ochronasrodowiska@teresin.pl, bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, pisemnie na adres: Urząd Gminy Teresin ul. Zielona 20, 96-515 Teresin, lub też ustnie do protokołu. Uwagi i wnioski złożone po upływie wskazanego terminu pozostawia się bez rozpatrzenia.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Teresin.

Mogę – chcę pomóc

Na łamach naszej gazety uruchomiliśmy rubrykę **PRZYJMĘ/ODDAM GRATIS.**

Poniżej przedstawiamy listę aktualnych ogłoszeń:

PRZYJMĘ:

- Żyrandol, zasłony, ręczniki, narożnik pokojowy, stół rozkładany i krzesła – tel. 604 224 212
- Krzesła pokojowe – 46 861 32 51
- Rower na trzy koła (dla starszej osoby) – tel. 46 861 50 75
- Mikrofala – tel. 885 359 085
- Stolik pod komputer – tel. 517 944 027
- Łóżko podwójne, pralka, lodówka, kuchnia gazowa, komputer (może być stary, laptop) – tel. 730 460 922
- Regał kuchenny, regał do pokoju, fotel do spania – tel. 666 493 897
- Regał kuchenny – tel. 885 359 085
- Dywan duży – tel. 602 630 691
- Fotele rozkładane 2 szt., odkurzacz – tel. 511 744 030
- Odkurzacz – tel. 602 630 691
- Narożnik pokojowy, stół rozkładany, 6 krzeseł pokojowych – tel. 516 476 968
- Wersalka dwuosobowa – tel. 500 303 088
- Sofa dwuosobowa, pościel, zasłony – 666 493 897
- Garnki do gotowania, wykładzina, regał kuchenny – 511 744 030

ODDAM:

- Ławostół czarny – tel. 600 391 825

Zgłoszenia do tego działu przyjmujemy **tylko o s o b i ś c i e** w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Teresinie, ul. Zielona 18, tel. 46 861 30 45.
Zapraszamy.

XIII Zjazd Gmin Kolbiańskich – Oświęcim 2015

W czwartek 28 maja 2015 roku w Oświęcimiu spotkali się delegaci Związku Gmin Związanych z Życiem Świętego Maksymiliana Marii Kolbe ze Zduńskiej Woli, Pabianic, Teresina i Oświęcimia. Zjazd został zorganizowany z okazji 74. rocznicy przewiezienia o. Kolbego z warszawskiego więzienia na Pawiaku do obozu koncentracyjnego Auschwitz.

Zjazd rozpoczął się złożeniem kwiatów i modlitwą przy Ścianie Śmierci oraz w Celi Śmierci Ojca Maksymiliana. W pierwszej części delegaci wzięli udział w XXXIV sesji kolbiańskiej „Rodzina źródłem miłości i odwagi ponad śmierć”, zorganizowanej przez Katolickie Stowarzyszenie „Civitas Christiana”, Centrum św. Maksymiliana w Harmężach, Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu, Urząd Miasta Oświęcim oraz Państwową Wyższą Szkołę Zawodową im. rtm. W. Pileckiego w Oświęcimiu.



Przed Ścianą Śmierci w KL Auschwitz

Wystąpienia dotyczyły postaci o. Maksymiliana Kolbego i rotmistrza Witolda Pileckiego, a dokładnie wpływu ich środowisk rodzinnych na postawę życiową. Na konferencji zaprezentowano również szczegóły projektu filmowego „Pilecki”. Film o rotmistrzu ukaże się na ekranach we wrześniu tego roku. Wyjątkowym gościem sesji był Andrzej Pilecki, syn naszego bohatera.

Druga robocza część Zjazdu odbyła się w Urzędzie Miasta Oświęcim. De-

legaci wysłuchali wniosku Komisji Rewizyjnej i udzielili absolutorium Zarządowi za 2014 rok. Omówiono aktualny stan prac nad wydaniem albumu o Niepokalanowie oraz przygotowania do kolejnej edycji „MaksyMili”, czyli masowego biegu ulicznego. Odbędzie się on 12 września tego roku w Pabianicach.

Gminę Teresin reprezentowali: Marek Jaworski – zastępca Wójta, Zbigniew Biederka – delegat Rady Gminy. Przedstawicielem Niepokalanowa był o. Jacek Staszewski Rzecznik klasztoru.

radio
NIEPOKALANÓW
78.6 FM 60dzia 102.7 FM mazowieckie

GMINA TERESIN W RADIO NIEPOKALANÓW 102.7 FM

Piątek 10 lipca 2015 roku
o godzinie 13.10 – rozmowa z **Julią Kowalską**, kierownik Zespołu ds. Pozyskiwania Funduszy Pozabudżetowych w gminie Teresin.

Piątek 14 sierpnia 2015 roku
o godzinie 13.10 – rozmowa z **Markiem Olechowskim**, wójtem gminy Teresin.

Z Niepokalanowa: wakacyjny fitness duchowy – rekolekcje

LIPIEC 2015

14-23 VII Rekolekcje ewangelizacyjne Rycerstwa Niepokalanej

26 VII Drogą Jakubową (pielgrzymka teresińskim odcinkiem Warszawskiej Drogi św. Jakuba na trasie Ludwików – Teresin – Niepokalanów – Szymanów – Maurycew)

27 VII – 1 VIII Rekolekcje dla gimnazjum

SIERPIEŃ 2015

3-8 VIII i 10-15 VIII Rekolekcje dla szkół podstawowych

17-22 VIII Maryjne rekolekcje dla rodzin

22-26 VIII „Księża na księżyc! I co dalej?” (Max Festiwal – rekolekcyjne spotkanie młodych w Niepokalanowie)

24-29 VIII Rekolekcje dla dorosłych

Światowe Dni Młodzieży także w Niepokalanowie

Do Światowych Dni Młodzieży, które odbędą się w 2016 roku w Krakowie, został nieco ponad rok. Na przyjęcie młodych szykuje się jednak nie tylko archidiecezja krakowska, ale także inne polskie diecezje. Młodzież, która przyjedzie na spotkanie z papieżem Franciszkiem, poprzedzający je tydzień (20-25 lipca 2016) spędzi w różnych polskich miastach. Archidiecezja warszawska ma na ten czas przyjąć nawet 30 tys. osób. Zostaną one rozlokowane w parafiach okalających stolicę – także w Niepokalanowie.

W naszej parafii zamieszka od 150 do 200 osób prawdopodobnie z Ameryki Połu-

dniowej. Dokładnej liczby jeszcze nie znamy, bo zapisy na ŚDM dopiero się rozpoczynają mówi o. **Andrzej Sasiadek**, proboszcz parafii. – Tradycją ŚDM jest, że młodzież mieszka u rodzin, które zapewniają jej, poza noclegiem, również wyżywienie. Poszukujemy osób, które z otwartym sercem przyjmą młodych ludzi. Nie są potrzebne specjalne warunki mieszkaniowe.

Podstawowym językiem komunikacji będzie angielski, który dla naszej młodzieży przestał być problemem. Koordynacją pobytu gości w Niepokalanowie zajmie się parafia.

Szacujemy, że w ciągu jednego dnia może nas odwiedzić nawet pięć tysięcy osób, co stanowi poważne wyzwanie organizacyjne dla Niepokalanowa – mówi o. Andrzej Sasiadek. Liczę bardzo na wsparcie mieszkańców parafii.

Oficjalne przygotowanie parafii do ŚDM rozpocznie się jesienią tego roku. **Osoby, które chciałyby przyjąć młodzież pod swój dach, lub chcą pomóc przy organizacji ŚDM mogą się zgłaszać osobiście do proboszcza o. Andrzeja Sasiadka bądź do parafialnego koordynatora pobytu o. Sebastiana Bielskiego.**

Tomasz Krzyżak

Książka na jubileusz Mikołajewa

Nazwa wsi Mikołajew pochodzi prawdopodobnie od rodziny Mikołajewskich, zamieszkującej te tereny od najdawniejszych czasów. Pod koniec XVI wieku wieś nazywała się Mikołajewo. Ze wzmianki z 1603 roku dowiadujemy się m.in. o istnieniu tu kaplicy pod wezwaniem Świętej Trójcy, posiadającej trzy ołtarze. Dziedzicem był wtedy Łukasz Mikołajewski, herbu Półkozic. Nie wiemy, co stało się później z kaplicą. W 1815 roku nie ma już wzmianki o kaplicy, natomiast jest informacja o kaplicy we wsi Skotniki. Prawdopodobnie Łuszczewscy, nowi właściciele Mikołajewa, przenieśli kaplicę do swojej rezydencji w Skotnikach.

W 1827 roku we wsi (Mikołajew Stary i Nowy) były 22 domy i 211 mieszkańców. Parafia Mikołajew liczyła 1871 osób. Na początku XIX wieku Jan Paweł Łuszczewski postanowił na miejscu dawnej kaplicy w Mikołajewie, tzw. „Poświętnem” wybudować mурowany kościół i założyć nową parafię. Pla-

ny te przerwała śmierć w 1812 roku. Prawny opiekun dzieci właściciela Mikołajewa, radca Stanu Królestwa Polskiego Józef Natrebski, zwrócił się w tej sprawie do arcybiskupa gnieźnieńskiego Ignacego Raczyńskiego. Parafia została erygowana w 1815 roku i objęła m.in. wsie: Mikołajew, Kawęczyn, Skotniki i Strugi. Obok kościoła wzniesiono dzwonnice. Nowa parafia liczyła w 1821 roku 960 parafian. Do czasu wybudowania kościoła nabożeństwa odbywały się w Skotnikach, w drewnianej kaplicy przerobionej z domu mieszkalnego.

Świątynię poświęcono w 1824 roku. Do Mikołajewa przeniesiono w 1820 roku metryki z rozwiązanej parafii białyńskiej i kaplicy skotnickiej.

Sam kościół w Mikołajewie został zbudowany w stylu klasycystycznym z domieszką baroku. Jest to świątynia jednonawowa. Parafia jest pod wezwaniem św. Jana i Pawła Męczenników. Pierwszym administratorem Parafii Mikołajew był proboszcz z Szymanowa ks. Melchior Gromulski. Je-

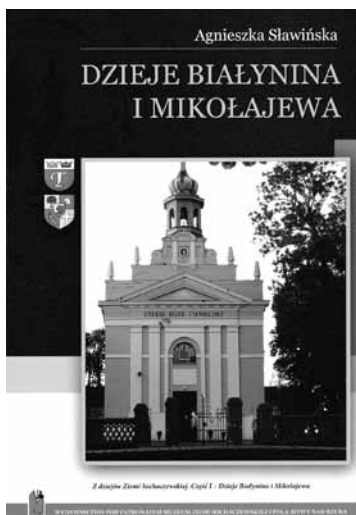
den z jego następców ks. Jakub Godlewski był więziony przez władze carskie w Cytadeli Warszawskiej. W 1919 roku do parafii Mikołajew włączono Dębówkę. Dnia 17 września 1939 roku do Mikołajewa wkroczyli Niemcy, którzy zabrali trzy dzwony.

Bogatą historię Mikołajewa można do dziś spotkać na cmentarzu parafialnym w Mikołajewie z 1815 roku: tu znajdują się zabytkowe grobowce: Brudzińskich, w tym Józefa Brudzińskiego, I rektora odrodzonego Uniwersytetu Warszawskiego, Glezmerów, właścicieli Strug oraz Heleny Ślewińskiej, matki wybitnego polskiego malarza, Władysława Ślewińskiego, zmarłego w Paryżu w 1918 roku.

Administracyjnie Mikołajew do 1954 roku należał do gminy Szymanów. W latach 1954-1959 do gromady Szymanów, a od 1973 do gminy Teresin. Obecnie Mikołajew liczy 153 mieszkańców.

P.S. Z okazji Jubileuszu 200-lecia erygowania parafii Mikołajew, Gmina Teresin i Gmina Nowa Sucha wydały książkę autorstwa dr Agnieszki Sławińskiej „Dzieje Białyńna i Mikołajewa”. Książka dostępna jest w Gminnych Bibliotekach Publicznych oraz do nabycia w Teresińskim Ośrodku Kultury (tel. 46 861 38 81).

Marek Jaworski



POSTANOWIENIE

PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

z dnia 17 czerwca 2015 r. o zarządzeniu ogólnokrajowego referendum

Na podstawie art. 125 ust. 2 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej oraz art. 60 pkt 2 ustawy z dnia 14 marca 2003 r. o referendum ogólnokrajowym (Dz. U. z 2015 r. poz. 318) stanowi się, co następuje:

§ 1. Zarządzam ogólnokrajowe referendum W sprawach o szczególnym znaczeniu dla państwa.

§ 2. Pytania w referendum mają następujące brzmienie:

Pytanie pierwsze: „Czy jest Pani/Pan za wprowadzeniem jednomandatowych okręgów wyborczych w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej?”.

Pytanie drugie: „Czy jest Pani/Pan za utrzymaniem dotychczasowego sposobu finansowania partii politycznych z budżetu państwa?”.

Pytanie trzecie: „Czy jest Pani/Pan za wprowadzeniem zasady ogólnej rozstrzygnięcia wątpliwości co do wykładni przepisów prawa podatkowego na korzyść podatnika?”.

§ 3. Referendum wyznacza się na dzień 6 września 2015 r.

§ 4. Na karcie do głosowania w referendum zamieszcza się następujące wyjaśnienia dotyczące przedmiotu referendum:

„Udzielenie odpowiedzi pozytywnej „TAK” oznacza zgodę, zaś udzielenie odpowiedzi negatywnej „NIE” oznacza brak zgody:

1) na wprowadzenie jednomandatowych okręgów wyborczych w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej (odpowiedź na pytanie pierwsze);

2) na utrzymanie dotychczasowego sposobu finansowania partii politycznych z budżetu państwa (odpowiedź na pytanie drugie);

3) na bezpośrednie wpisanie do ustawy – Ordynacja podatkowa zasady, zgodnie z którą w przypadku istnienia wątpliwości prawnych organ zobowiązany jest wątpliwości te rozstrzygać na korzyść podatnika (odpowiedź na pytanie trzecie)”.

§ 5. Kalendarz czynności związanych z przeprowadzeniem referendum stanowi załącznik do postanowienia.

§ 6. Postanowienie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *Bronisław Komorowski*

Załącznik do postanowienia Prezydenta Rzeczypospolitej
Polskiej z dnia 17 czerwca 2015 r. (poz. 852)

KALENDARZ CZYNNOŚCI ZWIĄZANYCH Z PRZEPROWADZENIEM REFERENDUM OGÓLNOKRAJOWEGO

Data wykonania czynności referendalnych ^{*)}	Treść czynności referendalnej
1	2
do dnia 23 lipca 2015 r.	<ul style="list-style-type: none"> - utworzenie obwodów głosowania w szpitalach, zakładach pomocy społecznej, zakładach karnych i aresztach śledczych, w domach studenckich i zespołach domów studenckich oraz ustalenie ich granic, siedzib i numerów
do dnia 28 lipca 2015 r.	<ul style="list-style-type: none"> - zawiadomienie Państwowej Komisji Wyborczej przez podmioty uprawnione o zamiarze uczestniczenia w kampanii referendalnej w programach radiowych i telewizyjnych nadawców publicznych; - podanie do wiadomości publicznej informacji o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji do spraw referendum, w tym o lokalach obwodowych komisji do spraw referendum dostosowanych do potrzeb osób niepełnosprawnych uprawnionych do udziału w referendum, a także o możliwości głosowania korespondencyjnego i przez pełnomocnika
do dnia 7 sierpnia 2015 r.	<ul style="list-style-type: none"> - zgłaszanie przez armatorów wniosków o utworzenie obwodów głosowania na polskich statkach morskich; - zgłaszanie kandydatów do obwodowych komisji wyborczych przez podmioty uprawnione
do dnia 16 sierpnia 2015 r.	<ul style="list-style-type: none"> - powołanie obwodowych komisji do spraw referendum; - podanie do wiadomości publicznej informacji o numerach i granicach obwodów głosowania utworzonych za granicą oraz siedzibach obwodowych komisji do spraw referendum; - sporządzenie spisów osób uprawnionych do udziału w referendum
od dnia 16 sierpnia 2015 r. do dnia 23 sierpnia 2015 r.	<ul style="list-style-type: none"> - składanie przez żołnierzy pełniących zasadniczą lub okresową służbę wojskową oraz pełniących służbę w charakterze kandydatów na żołnierzy zawodowych lub odbywających ćwiczenia i przeszkolenie wojskowe, a także ratowników odbywających zasadniczą służbę w obronie cywilnej poza miejscem stałego zamieszkania, policjantów z jednostek skoszarowanych, funkcjonariuszy BOR, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej i Służby Więziennej pełniących służbę w systemie skoszarowanym, wniosków o dopisanie do wybranego przez nich spisu osób uprawnionych do udziału w referendum, sporządzonego dla miejscowości, w której odbywają służbę
od dnia 21 sierpnia 2015 r. do dnia 4 września 2015 r.	<ul style="list-style-type: none"> - nieodpłatne rozpowszechnianie w programach publicznych nadawców radiowych i telewizyjnych audycji referendalnych podmiotów uprawnionych
do dnia 22 sierpnia 2015 r.	<ul style="list-style-type: none"> - zgłaszanie zamiaru głosowania korespondencyjnego
do dnia 28 sierpnia 2015 r.	<ul style="list-style-type: none"> - składanie wniosków o sporządzenie aktu pełnomocnictwa do głosowania
do dnia 1 września 2015 r.	<ul style="list-style-type: none"> - składanie wniosków o dopisanie do spisu osób uprawnionych do udziału w referendum w wybranym przez siebie obwodzie głosowania
do dnia 3 września 2015 r.	<ul style="list-style-type: none"> - składanie przez osoby uprawnione do udziału w referendum przebywające na statkach morskich wniosków o wpisanie do spisu osób uprawnionych do udziału w referendum utworzonych na tych statkach; - składanie przez osoby uprawnione do udziału w referendum przebywające za granicą zgłoszeń w sprawie wpisania do spisu osób uprawnionych do udziału w referendum w obwodach głosowania utworzonych za granicą
w dniu 4 września 2015 r. o godzinie 24⁰⁰	<ul style="list-style-type: none"> - zakończenie kampanii referendalnej
w dniu 6 września 2015 r. godz. 6⁰⁰-22⁰⁰	<ul style="list-style-type: none"> - głosowanie

^{*)} Zgodnie z art. 9 § 2 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. Nr 21, poz. 112, z późn. zm.), w związku z art. 92 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 2003 r. o referendum ogólnokrajowym, jeżeli koniec terminu wykonania czynności określonej w Kodeksie wyborczym przypada na sobotę albo na dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa pierwszego roboczego dnia po tym dniu.

Zgodnie z art. 9 § 3 Kodeksu wyborczego, w związku z art. 92 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 2003 r. o referendum ogólnokrajowym, jeżeli Kodeks wyborczy nie stanowi inaczej, czynności wyborcze są dokonywane w godzinach urzędowania sądów, organów wyborczych, urzędów gmin oraz konsulatów.

HARMONOGRAM ODBIERANIA ODPADÓW ZMIESZANYCH I SEGREGOWANYCH II POŁ. 2015 ROKU

	lipiec	sierpień	wrzesień	październik	listopad
Budki Piaseckie	S-2,30 Z-9	S-27 Z-6	S-24 Z-3	S-22 Z-1, 29	S-19 Z-26
Dębówka	S-2,30 Z-9	S-27 Z-6	S-24 Z-3	S-22 Z-1, 29	S-19 Z-26
Elżbietów	S-1, 29 Z-9	S-26 Z-6	S-23 Z-3	S-21 Z-1, 29	S-18 Z-26
Gaj	S-1,29 Z-9	S-26 Z-6	S-23 Z-3	S-21 Z-1, 29	S-18 Z-26
Granice ul. Kaska	S-2, 30 Z-9	S-27 Z-6	S-24 Z-3	S-22 Z-1, 29	S-19 Z-26
Granice ul. Graniczna	S-2, 30 Z-23	S-27 Z-20	S-24 Z-17	S-22 Z-15	S-19 Z-12
Granice Wieś bez ulic	S-2, 30 Z-9	S-27 Z-6	S-24 Z-3	S-22 Z-1, 29	S-19 Z-26
Granice Wieś nr. 26A, 26B, 37, 42, 42A, 47, 47, 49, 51, 52A, 53 i 53A	S-2, 30 Z-23	S-27 Z-20	S-24 Z-17	S-22 Z-15	S-19 Z-12
Izbiska	S-28 Z-9	S-25 Z-6	S-22 Z-3	S-20 Z-1, 29	S-17 Z-26
Kawęczyn	S-3, 31 Z-9	S-28 Z-6	S-25 Z-3	S-23 Z-1, 29	S-20 Z-26
Lisice	S-28 Z-9	S-25 Z-6	S-22 Z-3	S-20 Z-1, 29	S-17 Z-26
Ludwików	S-28 Z-9	S-25 Z-6	S-22 Z-3	S-20 Z-1, 29	S-17 Z-26
Maszna	S-28 Z-9	S-25 Z-6	S-22 Z-3	S-20 Z-1, 29	S-17 Z-26
Maurycew	S-3, 31 Z-9	S-28 Z-6	S-25 Z-3	S-23 Z-1, 29	S-20 Z-26
Mikołajew	S-3, 30 Z-9	S-27 Z-6	S-24 Z-3	S-22 Z-1, 29	S-19 Z-26
Nowa Piasecznica	S-3, 30 Z-9	S-27 Z-6	S-24 Z-3	S-22 Z-1, 29	S-19 Z-26
Nowe Gnatowice	S-28 Z-9	S-25 Z-6	S-22 Z-3	S-20 Z-1, 29	S-17 Z-26
Nowe Paski	S-1, 29 Z-9	S-26 Z-6	S-23 Z-3	S-21 Z-1, 29	S-18 Z-26
Pawłowice	S-28 Z-9	S-25 Z-6	S-22 Z-3	S-20 Z-1, 29	S-17 Z-26
Pawłówek	S-3, 31 Z-9	S-28 Z-6	S-25 Z-3	S-23 Z-1, 29	S-20 Z-26
Seroki-Parcela	S-28 Z-9	S-25 Z-6	S-22 Z-3	S-20 Z-1, 29	S-17 Z-26
Seroki-Wieś	S-28 Z-9	S-25 Z-6	S-22 Z-3	S-20 Z-1, 29	S-17 Z-26
Skrzelew	S-3, 31 Z-9	S-28 Z-6	S-25 Z-3	S-23 Z-1, 29	S-20 Z-26
Skotniki	S-2, 30 Z-9	S-27 Z-6	S-24 Z-3	S-22 Z-1, 29	S-19 Z-26
Stara Piasecznica	S-2, 30 Z-9	S-27 Z-6	S-24 Z-3	S-22 Z-1, 29	S-19 Z-26
Stare Paski	S-1, 29 Z-9	S-26 Z-6	S-23 Z-3	S-21 Z-1, 29	S-18 Z-29
Strugi	S-3, 31 Z-9	S-28 Z-6	S-25 Z-3	S-23 Z-1, 29	S-20 Z-26
Szymanów	S-3, 31 Z-9	S-28 Z-6	S-25 Z-3	S-23 Z-1, 29	S-20 Z-26
Teresin ul. Kaska	S-27 Z-9	S-24 Z-6	S-21 Z-3	S-19 Z-1, 29	S-16 Z-26
Teresin (bez ul. Kaskiej)	S-27 Z-23	S-24 Z-20	S-21 Z-17	S-19 Z-15	S-16 Z-12
Granice z nazwami ulic bez ul. Kaskiej i Granicznej	S-2, 30 Z-23	S-27 Z-20	S-24 Z-17	S-22 Z-15	S-19 Z-12
Paprotnia	S-1, 29 Z-23	S-26 Z-20	S-23 Z-17	S-21 Z-15	S-18 Z-12
Teresin-Gaj	S-1, 29 Z-23	S-26 Z-20	S-23 Z-17	S-21 Z-15	S-18 Z-12
Topołowa	S-1, 29 Z-9	S-26 Z-6	S-23 Z-3	S-21 Z-1, 29	S-18 Z-26
Witoldów	S-2, 30 Z-9	S-27 Z-6	S-24 Z-3	S-22 Z-1, 29	S-19 Z-26
Zabudowa Wielorodzinna	S-9 Z-23	S-6 Z-20	S-3 Z-17	S-1 Z-15, 29	S-12 Z-26

Harmonogram odbioru odpadów zielonych w II połowie 2015 roku

Strefa I

15 lipiec, 12 sierpień, 9 wrzesień

Teresin, Teresin-Gaj.

Strefa II

16 lipiec, 13 sierpień, 10 wrzesień

Paprotnia, Topołowa, Maszna, Pawłowice, Lisice, Seroki-Parcela, Seroki-Wieś, Izbiska, Nowe Paski, Stare Paski, Granice, Nowe Gnatowice, Strugi.

Strefa III

17 lipiec, 14 sierpień, 11 wrzesień

Elżbietów, Szymanów, Skrzelew, Pawłówek, Skotniki, Maurycew, Mikołajew, Witoldów, Kawęczyn, Dębówka, Budki Piaseckie, Nowa Piasecznica, Stara Piasecznica, Gaj, Ludwików.

LEGENDA:

S – ODPADY ZEBRANE SELEKTYWNIEM,
Z – ODPADY ZMIESZANE (np. Budki Piaseckie 2 i 30 lipca – odpady segregowane, 9 lipca – odpady zmieszane)

ODPADY W OKREŚLONYCH TERMINACH NALEŻY WYSTAWIAĆ DO DROGI PUBLICZNEJ PRZED GODZ. 6.30.

Talent dla Figla

Przegląd Twórczości Scenicznej „Mrowisko” to coroczny konkurs, w którym nasze przedszkolaki biorą udział. Nasi mali wykonawcy zaprezentowali się w układzie tanecznym do melodii z filmu „Różowa Pantera”. Ciężka praca i trud włożony w szczególnie dopracowanie tanecznego show zostały wynagrodzone.

Dzieci z grupy „Mrówki” stanęły na najwyższym stopniu podium zdobywając główną nagrodę „Talent”. Gratulujemy naszym tancerzom!

*Martyna Włodarczyk
nauczyciel wychowania przedszkolnego
Studio Dziecka Figiel*

Sprzedam

Mieszkanie w Kawęczynie
101,4 m².
2 pokoje + kuchnia
tel. 517-867-091

Leśne podchody czyli questing w Teresinie

„Mord w lesie” – tak brzmiało hasło zagadki, jakie musieli rozwiązać uczestnicy teresińskich podchodów.

Questing często określa się jako turystykę z zagadkami, coś w rodzaju odkrywania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego. To zabawa, która świetnie łączy ze sobą elementy harcerskich podchodów oraz gry terenowej, a jej zwieńczeniem jest skarb ukryty na końcu trasy. Aby go odnaleźć, należy najpierw rozwiązać szereg zagadek.

Taką zabawę w Teresinie zafundowały nam Gmina Teresin wraz z Lokalną Grupą Działania „Ziemia Chełmońskiego”.

Teresińskie podchody zgromadziły na starcie liczne grono mieszkańców nie tylko naszej gminy, ale też gości z okolic.

Zabawa była przednia, a samo rozwiązywanie poszczególnych zagadek było na tyle ciekawe co bardzo radosne.

Każdy uczestnik dostał też pamiątkową koszulkę, książeczkę z informacjami oraz długopis. Tak zaopatrzeni mogli wyruszyć na leśną trasę wiodącą m.in. wokół pałacu Druczych-Lubeckich.



Start miał miejsce tuż przy Ośrodku „Leśne Zacisze” w Teresinie. Tam też odbyło się potem podsumowanie imprezy przy grillu i akompaniamencie sentymentalnej muzyki.

ly konary jednego z drzew, nieopodal miejsca, w którym ponad sto lat temu zamordowano ks. Druckiego-Lubeckiego.

Marcin Odolczyk

W teresińskim questingu zagadki opierały się o historię związaną z życiem i tragiczną śmiercią ks. Władysława Druckiego-Lubeckiego. Co warto podkreślić, wszystkie informacje zawarte zostały w wierszowanych wskazówkach.

W ten sposób poprzez zabawę poznajemy dziedzictwo miejsca, które ściśle wiąże się z historią naszej gminy, spędzamy czas bardzo aktywnie i do tego wśród rodziny i znajomych, a tego nie da się kupić za żadne pieniądze świata – mówił wice wójt Marek Jaworski, jeden z głównych organizatorów imprezy, jednocześnie wyjaśniając – Wędrując zgodnie z instrukcjami i rozwiązując zagadki oraz łamigłówki możemy dojść do celu, gdzie ukryty jest skarb.

W tym przypadku była nim pieczęć z wizerunkiem Pałacu, stanowiącego niegdyś majątek księcia Władysława. Uczestnik, który przybił ją na swej mapie, po powrocie do punktu startu meldował wykonanie zadania. Pieczętkę kry-



200 lat Parafii Mikołajew



W niedzielę 28 czerwca Mikołajew świętował jubileusz erygowania parafii p.w. Świętych Męczenników Jana i Pawła. O godzinie 13.00 rozpoczęła się Msza św. pod przewodnictwem biskupa łowickiego Andrzeja Dziuby. Podczas nabożeństwa poświęcono symboliczny kamień dziękczynny, na którym wyryte zostały znamienne słowa „W 200 rocznicę erygowania parafii, w podzięce za cud Niepodległej Rzeczypospolitej, Pontyfikat św. Jana Pawła II, Papieża z lat 1978-2005, wdzięczni za spełnienie marzeń naszych ojców – parafianie Mikołajewa w Roku Pańskim 2015”.

W jubileuszowych uroczystościach udział wzięły władze duchowne diecezji łowickiej, dekanatu Sochaczew, przedstawiciele samorządu gminy Teresin na czele z wójtem Markiem Olechowskim i Bogdanem Linardem, przewodniczącym Rady Gminy. Nie zabrakło pocztów sztandarowych strażaków z OSP Mikołajew oraz OSP Wyczołki. W uroczystościach wzięły również udział były senator RP Zbigniew Komorowski wraz z małżonką Barbarą.

Uroczystości jubileuszowe zbiegły się z promocją książki autorstwa dr Agnieszki Sławińskiej „Dzieje Białynina i Mikołajewa”. Publikacja została wydana wspólnie przez Gminę Teresin i Gminę Nowa Sucha na okoliczność 200-lecia parafii.

Po uroczystości ks. proboszcz Janusz Zabłocki zaprosił wszystkich na parafialny piknik. Tu na scenie TOK-u z koncertem wystąpił zespół Czardasz a wszyscy goście mogli skosztować przysmaków przygotowanych przez Kuźnię Napoleońską.

Ulewny deszcz, a nawet grad nie przeszkodził w udanej zabawie podczas tegorocznej imprezy, która po raz pierwszy zagościła na placu w centrum Paprotni. Na klasztorным parkingu Ojców Franciszkanów zabawa trwała od wczesnych godzin popołudniowych do późnej nocy. Na scenie swój artystyczny repertuar zaprezentowały dzieci i młodzież z gminnych szkół. Podziwialiśmy maluchów z sekcji baletowej Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji, a także najstarszych mieszkańców naszej gminy, którzy wystąpili w Paradzie Kapeluszy Seniora. Do zdrowego odżywiania śpiewająco i tanecznie namawiały nas Oreganki. Pecha miała znakomita Kapela z Targówka, podczas występu której rozpoczęła się totalna ulewa, powodująca, że plac na kilkadziesiąt minut opustoszał.

Gdy pogoda uległa nieznacznej poprawie, ogromne wrażenie na pojawiających się ponownie widzach zrobił Piotr Bielak ze swoim oszałamiającym pokazem akrobatyki rowerowej. Chwilę po nim zziębniętą publiczność udanie ze sceny rozgrzewali Szulerzy na czele z wokalistką Natalią Abłamowicz. Tłumy dotarły na występ Rudiego Schuberta i Wąłów Jagiellońskich. Ostatnią Gwiazdą Wieczoru była Mela Koteluk wraz z zespołem, której ponad godzinny koncert został owacyjnie nagrodzony brawami, za co artystka zrewanżowała się bisami.

Zakończenie Teresińskiej Nocy Czerwcowej było również nietypowe, bo zamiast tradycyjnych sztucznych ogni w tym roku organizatorzy zafundowali nam oryginalny pokaz laserów. Pomysł okazał się bardzo trafny, miejmy nadzieję, że laserowa prezentacja wkrótce do nas powróci.

Imprezie jak zwykle towarzyszyło moc atrakcji. Tradycji stało się zadość i na stadionie GOSiR-u ponownie został rozegrany piłkarski pojedynek między samorządowcami gminy Teresin, a reprezentacją franciszkanów. Tym razem skuteczniejsi byli urzędnicy wygrywając z duchownymi 7:4.

Wielką popularnością cieszyła się „grochówka wójta” serwowana, jak co roku osobiście przez wójta Marka Olechowskiego. Wcześniej odbyła się akcja honorowej zbiórki krwi „MotoSerce”, a przez cały czas trwała kwesta na rzecz pomocy ciężko choremu na ostrą białaczkę 9-letniego Michałka, mieszkańca Teresina. Można było nawet wylicytować voucher na pełną atrakcji przejażdżkę samochodem strażackim. Było mnóstwo kramów, węsole miasteczko, trampoliny i quady.

Tradycyjnie nie zabrakło wielu konkursów i zabaw, podczas których publiczność mogła wygrać wiele cennych nagród. Teresińską Noc Czerwcową po raz kolejny poprowadził Marcin Odolczyk.

Brawa za organizację należą się Teresińskiemu Ośrodkowi Kultury, Gminnemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji, Gminnemu Zakładowi Gospodarki Komunalnej, Radzie i Wójtowi Gminy Teresin. Dziękujemy również naszym gminnym jednostkom Ochotniczych Straży Pożarnych za pomoc w zabezpieczeniu TNC 2015.



foto: B. Satacińska / D. Staniak / P. Wróblewski



TERESIŃSKA NOC 2015 CZERWCOWA



Starych pojazdów wyjątkowy czar



II Zjazd Pojazdów Zabytkowych im. ks. Władysława Druckiego-Lubeckiego przeszedł już do historii. Mieszkańcy gminy Teresin na „żywe oczy” mogli ujrzeć dwu i czterokołowce, które niegdyś jeździły po drogach Polski, ale też Europy i świata. Były pojazdy rodem z PRL-u, ale też „cuda techniki” z krajów zachodnich, Związku Radzieckiego, a nawet z USA.

Dzięki gościnności Sióstr Niepokalank w Szymanowie mogliśmy podziwiać ponad pięćdziesiąt przepięknych wehikułów czasu. Imprezę, która na naszym terenie odbyła się po raz drugi, otworzyła Siostra Gracjana, Przełożona Klasztoru Sióstr Niepokalank, wójt gminy Teresin Marek Olechowski oraz komandor Zjazdu Mariusz Orzeszek.

Wszystko wskazuje na to, że gmina Teresin stanie się potencjalnym gospodarzem kolejnych edycji tej ogólnopolskiej imprezy miłośników starych samochodów i motocykli. Tym bardziej, że przedsięwzięcie wzbudziło, tak jak przed rokiem, ogromne zainteresowanie wśród naszych mieszkańców.



Barwny recital w tonacji czerni i bieli



Ach, co to był za koncert! Pięć pięknych i utalentowanych artystek, uczestniczek sekcji wokalnejskiej Teresińskiego Ośrodka Kultury dało koncert jakich mało. Kamila Gołaszewska-Kotlarz, Mariola Marczak-Grzybek, Małgorzata Odolczyk, Katarzyna Bednarek, Joanna Cieśniewska, wspaniale przenieśli nas w lata 60-te ubiegłego wieku. Towarzyszył im również znakomity zespół TOK-u w składzie – Łukasz Kamionka, Daniel Staniak i Kamil Sobczak. Publiczność owacją na stojąco nagrodziła występujących na kameralnej scenie Ośrodka.

Przypomnijmy, to już drugi tak wyjątkowy koncert tego zespołu, który przed rokiem w ramach cyklu „Muzyczne Dekady” zaprezentował nam hity lat 90-tych. Najstarsza, zupełnie amatorska grupa wokalna TOK-u i tym razem stanęła na wysokości zadania. Koncert „W tonacji Czerni i Bieli” pozostawił mimo tytułu bardzo kolorowe wrażenie.

Miejmy nadzieję, że te kilkanaście utworów, które wyśpiewały nam członkinie grupy nie były jednorazową premierą i wkrótce po raz kolejny usłyszymy w ich wykonaniu nie tylko szlagiery sprzed lat. Czekamy na więcej, bo naprawdę warto!

Ta ostatnia... sobota

Bardzo aktywnie i zabawnie spędzili czas mieszkańcy sołectwa Granice w ostatnią sobotę maja br. Jednego dnia odbyły się tu dwie duże imprezy, które były częścią realizacji Funduszu Sołeckiego.



Najmłodsi mieli swój Dzień Dziecka. Z tej okazji czekały na nich m.in. dmuchańce, wata cukrowa, wozy strażackie OSP Teresin i OSP Budki Piaseckie, malowanie buziek, gry i zabawy z animatorkami z „Animajkowa”, konkursy plastyczne, zabawa z Królikiem Bugsem, przeciąganie liny. Zainteresowaniem cieszył się też profesjonalny pokaz tresury psów w wykonaniu trenerów ze Związku Kynologicznego w Polsce. Na kilkuset dzieciach impreza zrobiła wyjątkowe wrażenie. Dzień Dziecka zorganizowała Rada Sołecka z Granic-Osiedla oraz Przedszko-

le Studio Dziecka „FIGIEL” w Granicach.

Natomiast po południu odbyła się „Osiedlowa Majówka”. Jej organizatorami byli – Rada Sołecka oraz OSP Teresin. Biesiada miała za zadanie nie tylko integrację mieszkań-

ców sołectwa, ale też zaktywizowanie ich do wspaniałej zabawy przy muzyce. Tę zapewniły m.in. zespoły „Kanon” oraz „Blue Wall”. – *Nie zabrakło wojskowej grochówki oraz grilla, a gościem specjalnym porannej oraz popołudniowej imprezy był wicewójt Marek Jaworski* – informuje Paweł Wróblewski, sołtys sołectwa Granice-Osiedle, dodając, że tego dnia wolontariusze zbierali datki w ramach pomocy dla Pauliny Kosińskiej, mieszkanki Gminy Teresin, poszkodowanej w wypadku spowodowanym przez nietrzeźwego kierowcę.

Przedszkolne niespodzianki

W Społecznym Przedszkolu Integracyjnym w Teresinie dużą popularnością i zainteresowaniem cieszyły się koncerty edukacyjne, ostatnim był koncert „Wakacyjne przeboje”. Dzieci odgadywały zagadki muzyczne, wspólnie z prowadzącymi nauczyły się piosenki „Na plaży fajnie jest”.

Kolejną niespodzianką było pojawienie się przed przedszkolem dużego dmuchańca „Dżungla”. Dzieci ćwiczyły sprawność ruchową, zwinność, równowagę poprzez skoki na trampolinie, wspinanie się po ścianie oraz przesuwanie się w dół po zjeżdżalni. Przygotowana atrakcja bardzo podobała się wszystkim dzieciom, odchodząc do domów chętnie bawiły się na zielonym dmuchańcu.

W drugą sobotę czerwca odbył się dzień adaptacyjny dla nowych przedszkolaków. Dzieci wraz z rodzicami mogły obejrzeć przedszkole, poznać nauczycieli, rówieśników. Pracownicy placówki przygotowali wiele atrakcji m.in. malowanie figurek gipsowych, zabawy w sali poznawania świata, zabawy w basenie z piłeczkami, malowanie twarzy, zabawy z bańkami mydlanymi na zewnątrz przedszkola.

Pani dyrektor i nauczycielki rozmawiały z rodzicami, jak pomóc dzieciom łagodnie przejść proces adaptacji. W biblioteczkę przedszkolnej jest wiele ciekawych artykułów, książek, które poruszają ten temat i możemy je udostępnić rodzicom.

Nadchodzi wesoły czas wakacji, życzymy wszystkim odpoczynku, poznania wielu ciekawych miejsc. Przedszkole zaprasza chętne dzieci w lipcu i sierpniu do wspólnej zabawy.

Małgorzata Bańkowska
nauczyciel ze Społecznego Przedszkola Integracyjnego w Teresinie

„Talenty” rozdane

Gminny Konkurs Plastyczny „Tygiel” został rozstrzygnięty. Tegoroczna edycja przebiegała pod hasłem „Pozdrowienia z Teresina”. Poprosiliśmy uczestników konkursu o zaprojektowanie i wykonanie pocztówki z Teresina.

Jury oceniało warstwę plastyczną oraz tekst pozdrowień. Na konkurs wpłynęły 194 prace z siedmiu placówek – SP im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie, SP im. Mikołaja Kopernika w Szymanowie, SP w Budkach Piaseckich, Społecznego Przedszkola Integracyjnego w Teresinie, Niepublicznego Przedszkola „Leśna Akademia” w Teresinie, Niepublicznego Przedszkola „Studio Dziecka Figiel” w Teresinie, Koła Plastycznego TOK Teresin. Prace oceniano w trzech kategoriach: 1. Przedszkole, 2. Szkoła podstawowa klasy 0 – III, 3. Szkoła podstawowa klasy IV – VI.

Przyznano dziesięć nagród głównych w postaci „Talentów” oraz czterdzieści wyróżnień. Pełen protokół z XI Przeglądu Sztuk Plastycznych „Tygiel” wraz z listą laureatów dostępny jest na stronie internetowej: tok.e-sochaczew.pl

Komisja konkursu była pod wrażeniem nadesłanych prac, doceniła pomysłowość, interpretację tematu oraz oryginalność technik plastycznych.

Źródło: Beata Sałacińska TOK

Przeciw groźnemu wirusowi

Za nami trzecia i ostatnia tura szczepień przeciw wirusowi brodawczaka ludzkiego HPV, odpowiedzialnemu za powstawanie raka szyjki macicy. To efekt „Programu Zdrowotnego dla mieszkańców Gminy Teresin na lata 2013-2016”, wdrożonego przez Urząd Gminy Teresin, a którego adresatkami były dziewczęta, mieszkanki naszej gminy, urodzone w 2000 roku.

W ostatnim etapie, jaki odbył się w Ośrodku Zdrowia „TER-MED” w Teresinie szczepionki otrzymały 43 dziewczęta.

Panu
BOGDANOWI LINARDOWI

Przewodniczącemu Rady Gminy Teresin
składamy kondolencje i wyrazy szczerego
współczucia z powodu śmierci

MAMY

wójt gminy Teresin Marek Olechowski
i radni gminy Teresin

Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych

Wójt Gminy Teresin informuje, że od 1 lipca 2015 roku został dla mieszkańców powiatu sochaczewskiego zorganizowany Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych tzw. PSZOK. Punkt ten zlokalizowany jest w Sochaczewie przy ul. Chemicznej 8 (dawny Chemitex w Chodakowie). Do punktu mieszkańcy poszczególnych gmin mogą nieodpłatnie przekazywać następujące odpady (**dowóz odpadów we własnym zakresie**):

Lp.	Nazwa odpadu	Asortyment
1	Tworzywa sztuczne	Opakowania z tworzyw sztucznych: plastikowe butelki po napojach, duże worki foliowe i torby reklamowe, folie, umyte kubki po produktach mlecznych (z opakowań należy oderwać „sreberka” – aluminiowe zamknięcia jogurtów, serków itp.), opakowania po płynach do mycia naczyń, szamponach, środkach czyszczących, kosmetykach
2	Papier i tektura	Gazety, książki w miękkich okładkach lub po usunięciu twardych, katalogi, tektura, worki papierowe
		Opakowania z papieru i tektury
3	Szkło	Opakowania ze szkła: opróżnione z resztek, czyste butelki i słoiki oraz inne opakowania szklane
4	Opakowania wielomateriałowe	Kartony po mleku o sokach
5	Odpady wielkogabarytowe	Stare meble, np. szafy, stoły, kanapy, wykładziny, dywany, krzesła, fotele w tym nieuszkodzona ceramika sanitarna
6	Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny	Sprzęt RTV/AGD
7	Metale	Złom stalowy, złom aluminium i metali kolorowych
8	Odpady zielone	Trawa, liście, gałęzie
9	Zużyte opony	Opony pochodzące z pojazdów o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 ton
10	Odpady budowlane i remontowe pochodzące z remontów prowadzonych we własnym zakresie	Odpady betonu oraz gruz betonowy z rozbiórek i remontów
		Zmieszane odpady z betonu, gruzu ceglanego, odpadów ceramicznych i elementów wyposażenia (cegła, tynki, glazura, terakota, uszkodzona ceramika sanitarna, opakowania po silikonach, cemente, fugach, płyty karton – gips, tapety (z wyłączeniem azbestu, smoły, papy, styropianu budowlanego, opakowań po farbach i lakierach), potłuczone szyby, stolarka okienna, drzwi
11	Tekstylia	Odzież, firany, zasłony, obrusy
12	Farby, tusze, kleje	Pozostałość farb, tuszy, klejów oraz opakowania zanieczyszczone tymi substancjami
13	Rozpuszczalniki	Rozpuszczalniki do farb i lakierów
14	Środki ochrony roślin	Środki ochrony roślin
15	Lampy fluorescencyjne i inne odpady zawierające rtęć	Świelówki
		Inne odpady zawierające rtęć np. termometry
16	Baterie i akumulatory	Baterie i akumulatory

PSZOK będzie otwarty od wtorku do soboty w godzinach od 9.00 do 17.00, z wyłączeniem dni świątecznych.

Odpady będą odbierane od mieszkańców gminy po okazaniu dokumentu potwierdzającego ich zamieszkanie na terenie Gminy Teresin oraz po okazaniu aktualnego dowodu opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Jednocześnie informuję, że w/w odpady będą również odbierane na dotychczasowych zasadach.

Marek Olechowski Wójt Gminy Teresin

Uczymy skutecznie chronić dane osobowe



O ochronie danych osobowych mówi się wiele w mediach, są na ten temat organizowane różne konferencje i szkolenia. Ważę tego problemu dostrzegamy też Szkole Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie. Słyszymy, że zdarza się uczniom zamieścić w internecie wypowiedzi na swój lub innych osób te-

mat, które później trudno usunąć i konsekwencje tego czynu są nieciekawe. Aby chronić wychowanków, wiele informacji na ten temat przekazujemy na lekcjach informatyki, godzinach wychowawczych, cyklicznych spotkaniach z policjantem.

W zakończonym roku szkolnym realizowaliśmy Ogólnopolski Program Edukacyjny „Twoje dane – twoja sprawa. Skuteczna ochrona danych osobowych” pod patronatem Generalnego Inspektora Danych Osobowych. Staramy się zwiększać świadomość dzieci na zachowanie się w sieci Internet i jego skutki. Wirtualny świat nie znaczy przecież „bezpieczny i anonimowy”. Podczas zorganizowanego Dnia Ochrony Danych Osobowych w klasach I-III odbyły się zajęcia z wykorzystaniem filmów animowanych przybliża-

jących tę tematykę. Natomiast uczniowie klas IV-VI spotkali się w świetlicy szkolnej z zaproszonymi gośćmi. Była to pani adwokat – Grażyna Walczak, która m.in. powiedziała o odpowiedzialności, jaką ponosi się za naruszenie czyjegoś prawa do ochrony danych osobowych. O sposobach ochrony danych uczniów opowiadała Bogumiła Trzos, pracownik sekretariatu. Głos zabrała też Anna Przybysz, szkolna pielęgniarka, przedstawiając sposób chronienia danych i informacji wrażliwych w służbie zdrowia np. na temat zdrowia pacjenta.

Podsumowaniem Dnia Ochrony Danych Osobowych było wręczenie nagród laureatom konkursu rodzinnego na najlepszy wiersz o tej tematyce.

Joanna Żurawska

Sukcesy uczniów z Paprotni

Po raz kolejny jesteśmy dumni z naszych wychowanków. Doceniamy ich wkład pracy, zaangażowanie i starania. Cieszymy się, że uczniowie chętnie rozwijają swoje talenty, poświęcają czas i siły, aby zmierzyć się z innymi.

W maju odbył się III Powiatowy Konkurs Recytatorski „Przyszłość ocala to, co jej potrzebne” (konkurs poezji Karola Wojtyły). Impreza została przygotowana przez Zespół Szkół w Sochaczewie (Chodaków). Nasi uczniowie: Julia Rumińska z kl. V i Jakub Bartczak z kl. VI zajęli ex aequo II miejsce.

Kolejnym razem wybraliśmy się do Piaseczna na rozstrzygnięcie Ogólnopolskiego Papiesskiego Konkursu Literacko-Plastycznego – „Jestem człowiekiem sumienia – nazywam po imieniu dobro i zło”. Ten dzień „należał” do piątklasistów.

Sebastian Błaszczak zajął I miejsce, a Julia Rumińska – II miejsce (kategoria – własny utwór liryczny).

Szkolne Koło Teatralne „Maskarada” (kl. I-III) zostało uhonorowane główną nagrodą „Talent” podczas tegorocznego Teresińskiego Przeglądu Twórczości Scenicznej „Mrowisko”. Nagrodę „Talent” zdobyło również Szkolne Koło Teatralne „Trema” za spektakl „W obronie kotów”. Dodatkowo młodzi aktorzy otrzymali indywidualne nagrody za zdolności aktorsko – muzyczne. Supertalent trafił do Jakuba Bartczaka z kl. VI (za rolę Michałka i Henia). Drugi Talent powędrował do Julii Rumińskiej z kl. V za rolę młynarza. Uczennica także otrzymała wyróżnienie za występ wokalny „Kubuś Łezka”.

Gratulujemy młodym artystom i życzymy kolejnych sukcesów.

M. Baranowska, A.M. Rędzińska



Tydzień Zdrowia i Ekologii

Spółeczność Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Paprotni po raz kolejny, obchodziła Tydzień Zdrowia i Ekologii. Uczniowie i nauczyciele chętnie zaangażowali się w ochronę naszej planety.

W tym roku każdy dzień tygodnia miał przypisany kolor oraz hasło przewodnie, które było związane z tematyką zdrowia i ekologii. Głównymi celami akcji były: wzrost wiedzy i świadomości ekologicznej w zakresie ochrony środowiska i poszanowania przyrody oraz rozbudzenie chęci życia w nieskażonym środowisku.

Każdy dzień miał swoją nazwę i tematykę z tym związaną. Były więc kolejno Dni Natury, Zdrowia, Ekologa, Uśmiechu, Ziemi, a na koniec Dzień Porządków.

W ciągu Tygodnia Zdrowia i Ekologii dzieci miały możliwość m.in. zapoznania się z wystawą własnoręcznie wykonanych plakatów o ochronie przyrody, uczestniczyli w szkolnych konkursach, spotkali się z lekarzem, rozdawali naklejki z napisem „Uśmiechnij się”, brały udział w dyskusjach, prezentowały apel ekologiczny ze spektaklem „Zielony kapturek i siedmiu krasnoludków”, który przypomniawszy znaczenie słów: higiena, ekologia, recykling. Działo się naprawdę wiele.

N. Król

Prosto z Gminy

Wydawca: Urząd Gminy w Teresinie;

Redakcja: Teresin, ul. Zielona 20, tel. 46 86 138 15 do 17;

Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 691 277 424,

e-mail: marcin.odolczyk@op.pl

Skład i druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów,

ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin, tel. 46 864 22 08, wof@niepokalanow.pl

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania. Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

KORA OGRODOWA

ZIEMIA OGRODOWA
TORF KWAŚNY I
ODKWAŚZONY

PODŁOŻE POD IGLAKI
NAWÓZ NATURALNY

tel. 783 900 930

NA TERENIE GMINY TERESIN
TRANSPORT GRATIS !!!

Granice 39
96-515 Teresin

MATEMATYKA

Korepetycje z zakresu szkoły podstawowej, gimnazjum i średniej

tel. 728 593 932

SLIMKA Fitness
ODŻYWKI DLA SPORTOWCÓW
OLIMP®
SPRZEDAŻ PODSTAWOWA
I NA ZAMÓWIENIA INDYWIDUALNE
CZYNNY: Poniedziałek - Sobota w godzinach: 16.00-22.00
ul. Szymanowska 29 Teresin
tel.: 516 027 090

SKLEP „AUTO-CZĘŚCI”
PAPROTŃIA, ul. KOLBEGO 36
OFERUJE:

- części i akcesoria do samochodów osobowych i dostawczych
- szpachle, papiery ściernie, akcesoria lakiernicze

TEL. 513-717-343

NISKIE CENY SZYBKA REALIZACJA



PROGRESS
Twoja szkoła języków obcych

www.jezyki-teresin.pl



SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAX

TERESIN UL. BATOREGO 26

TEL. 722 389 930

WĘGIEL - EKOGROSZEK - MIAŁ

TRANSPORT GRATIS

POLSKI WĘGIEL !!!
WYSOKA JAKOŚĆ !!!

JĘZYK ANGIELSKI

Nauka poprzez konwersacje dla młodzieży i dorosłych,
wyłącznie zajęcia indywidualne. Przygotowanie do matury.

tel. 795-105-795

NAPRAWA POMP WODNYCH

„MAXPOMP”

- GŁĘBINOWE
- ZATAPIALNE
- HYDROFOROWE
- GRUDZIĄDZKIE i inne

Seroki Parcela
ul. Słoneczna 12
96-515 Teresin
tel. serwis: 510-297-330

SERWIS MOBILNY DO 50 KM
MONTAŻ URZĄDZEŃ HYDRAULICZNYCH



czynne: pn-pt 8-18, sob 9-14

Zakład Pogrzebowy

„HARON” SC.

Dariusz Szymaniak & Ryszard Siennicki
tel. 666-869-323 tel. 698-920-800

JAKTORÓW ul. Warszawska 4, tel. zak. 46-895-11-55

PAPROTŃIA ul. o. M. Kolbego 6 (obok poczty),
tel. zak. 22-245-23-65

Zakład czynny od pon. do pt., 8.00 do 17.00, w sob. do 13.00

Pełna obsługa całonobowa

e-mail: haron0@op.pl www.haron.ns48.pl

PRZEWOZY Z DOMÓW, MIESZKAŃ, HOSPICJÓW I SZPITALI.

TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY.

TRUMNY, URNY, TABLICZKI, NEKROLOGI, ZDJĘCIA, OBRAZKI,
STROIKI, WIEŃCE, WIĄZANKI, ODZIEŻ POGRZEBOWA.

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

- KOMUNIKACYJNE
- ROLNE (TAKŻE Z DOPŁATAMI)
- MAJĄTKOWE
- NA ŻYCIE
- INNE

TOWARZYSTWO
UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH
T U W

TWS
UBEZPIECZENIA

BIURO GŁÓWNE:

SOCHACZEW
UL. ŻEROMSKIEGO 27/6
TEL./FAX (46) 862 28 94

PUNKT UBEZPIECZENIOWY:

TERESIN
UL. SZYMANOWSKA 19
BIUROWIEC GS SAMOPOMOC
CHŁOPSKA (I PIĘTRO)

Tel. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl

Dzień Przyjaciół Piłki Nożnej w Szymanowie

W piątkowy wieczór 12 czerwca na szymanowskim „Orliku” odbył się Wielki Mecz Przyjaciół Piłki Nożnej. Mieszkańcy Szymanowa rozegrali mecz przyjaźni z Franciszkanami z Niepokalanowa. W tym roku graliśmy pod hasłem „Razem wygramy z rakiem piersi! Pomimo deszczowej pogody, która utrudniała grę mecz został rozegrany. Ostatecznie 7:5 wygrali gospodarze. Warto poznać składy obu drużyn:

Szymanów – Paweł Bieniek, Roman Milczarek, Jarosław Ciura, Arkadiusz Zdanowski, Szymon Komorowski, Mateusz Wójcik, Daniel Milczarek, Ryszard Milczarek, Grzegorz Grzywa. Niepokalanów: Dariusz Bogucki, Kazimierz Domela, Andrzej Kopczyński, Grzegorz Maciejewski, Sebastian Budnik, Robert Figat, Paweł Maciejewski, Marcin Antczak, Jacek Parzydeł.

Mecz pełen emocji, czystej sportowej rywalizacji oraz ducha fair play. Dzień Przyjaciół Piłki Nożnej jest to ogólnopolska inicjatywa społeczna inspirująca Przyjaciół Piłki Nożnej do rozgrywania w całej Polsce meczów w rocznicę UEFA EURO 2012. Podczas tego piłkarskiego święta na boiskach w całej Polsce, Przyjaciele wszystkich rodzajów Piłki nożnej w biało czerwonej oprawie rozgrywają wielkie mecze radości i przyjaźni. DPPN wspiera istotne społeczne inicjatywy związane z kulturą fizyczną, zdrowiem, edukacją i bezpieczeństwem.

W tym roku na naszym Orliku gościliśmy wyjątkowego gościa – Krzysztofa Bąka, prezesa Zarządu Fundacji „Piłka jest Piękna”, człowieka pełnego pasji sportowych, założyciela Football Business Conference.

Naszą akcję poparli: Marek Olechowski wójt gminy Teresin, Krzysztof Walencik dyrektor Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji oraz wiceprzewodnicząca Rady Gminy Antonina Gigier.



Serdeczne podziękowania składamy Gminie Teresin, GOSiR w Teresinie, Fundacji Piłka jest Piękna, Mieszkańcom Szymanowa oraz Franciszkanom z Niepokalanowa za wsparcie w organizacji Dnia Przyjaciół Piłki Nożnej.

*Justyna i Kamil Kamiński
Animatorzy „Orlika”*

Wiosna nasza, a jesieni szkoda

Runda rewanżowa piłkarskiej II ligi kobiet w wykonaniu KS Teresin była nadzwyczaj udana. Zawodniczki trenera Mariusza Zaborowskiego nie przegrały ani jednego meczu, będąc wiosną najlepszym zespołem w tej klasie rozgrywkowej. Jednak słabsza postawa jesienią ubiegłego roku spowodowała, że w przekroju całego II-ligowego sezonu teresinianki uplasowały się ostatecznie w tabeli na piątej pozycji. W 20 meczach nasza drużyna aż 12 razy okazywała się lepszą od rywalek, uzyskała 3 remisy, a 5 pojedynków zakończyła bez zdobyczy punktowej. Łącznie strzeliła 54 bramki, tracąc ich 31.

Wiosenna forma wskazuje na to, iż jeśli dziewczęta solidnie przepracują okres przygotowawczy, a zespół zostanie dodatkowo wzmocniony, to w sezonie 2015/2016 będą zaliczane do faworytek w walce o awans do I ligi, czego im serdecznie życzymy.

Oto końcowa klasyfikacja sezonu II-ligowego: 1.KS Raszyn 50pkt, 2.Pelikan Łowicz 47pkt, 3.Piastovia Piastów 43pkt, 4.Promień Mońki 40pkt, 5.KS Teresin 39pkt, 6.KU-AZS UW Warszawa 37pkt, 7.UMKS Zgierz 22pkt, 8.Stal Radomsko 16pkt, 9.Jantar Ostrołęka 13pkt, 10.DAF Płońsk 12pkt, 11.Wissa Szczuczyn 3pkt.

Trwa zwycięska passa bliźniaczek Cybulskich

Na stadionie AZS w Łodzi rozegrane zostały ogólnopolskie eliminacje do Mistrzostw Polski Juniorów i Juniorów Młodszych w biegach. Po raz kolejny świetnie spisały się reprezentantki LKS Mazowsze Teresin. Tym razem siostry Cybulskie rywalizowały w biegu na 3000m. Przy bardzo wysokiej temperaturze powyżej 30 stopni Celsjusza zdobyły pierwsze i drugie miejsce. Dagmara uzyskała czas 10:34, a Klaudia 10:35. Biorąc pod uwagę niekorzystne warunki pogodowe podczas biegu, są to bardzo dobre wyniki. Szkoleniowcem naszych biegaczek jest Bogusław Cierech.

Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych odbędą się 5 i 6 sierpnia również na tym samym obiekcie. Gratulujemy i trzymamy kciuki za dalsze sukcesy na trasach!

Szymanowskie spotkania biblioteczne



W pierwszej połowie roku obchodzimy m.in. Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich, trwał też XII Ogólnopolski Tydzień Bibliotek. W tym roku pod hasłem „Wybieram Bibliotekę”. By zachęcić, zwłaszcza dzieci i młodzież, do wyboru biblioteki spośród wielu innych możliwości spędzenia wolnego czasu, Filia Biblioteczna w Szymanowie zorganizowała cykl spotkań z ciekawymi ludźmi.

Gościliśmy naszego regionalnego komiksiarza, czynnie działającego w Sochaczewie – Łukasza Kucińskiego. Mówi się o nim, że „Pasja i Komiks to jego drugie imię”. Twórca komiksów udzielił lekcji uczniom najstarszych klas Szkoły Podstawowej w Szymanowie. Było dużo ciekawostek i dobrej zabawy. Natomiast dzieci z klasy trzecich spotkały się z graficzką, ilustratorką książek – Olą Cieślak. Warsztaty związane były tematycznie z książką Grzegorza Kasdepke „Romans palce lizać”, którą pani Ola ilustrowała. Pod kierunkiem ilustratorki powstały ciekawe pacynki: szczypiorki, marchewki, pory, kucharze z wąsami. Dzieci na nowo odkrywały swoje możliwości.

Dzieci z najmłodszych klas Szkoły Podstawowej w Szymanowie uczestniczyły w spotkaniu z Lilianą Bardijewską, pisarką, autorką wielu książek, słuchowisk i utworów prozatorskich dla dzieci. Jest też krytykiem literackim i teatralnym, tłumaczem literatury bułgarskiej.

Spotkanie było zwieńczeniem kolejnej już edycji akcji „Cała Polska czyta dzieciom”. Dzieci wysłuchały fragmentów książek, zadawały pytania, była też możliwość zakupu książki autorki i otrzymania autografu.

Serdecznie dziękujemy wszystkim przyjaciołom biblioteki, którzy tak chętnie wspomagają nas w organizacji akcji „Cała Polska czyta dzieciom”.

Dziękujemy również dyrektorowi Szkoły Podstawowej w Szymanowie – Jarosławowi Żejmo, za gościnność i wsparcie, ponieważ wszystkie spotkania odbywają się w tejże placówce.

Bibliotekarki z Szymanowa

NEUROLOGOPEDA LOGOPEDA DYPLOMOWANY

NZOZ „TER-MED” TERESIN
ul. Szymanowska 17
I piętro

Tel. 509 707 738

Agent Ubezpieczeniowy Michał Sowiński

UBEZPIECZENIA:

- o komunikacyjne
- o majątkowe
- o firm
- o rolne



KONTAKT: tel. 791 712 999 lub 46 8613443
Granice, ul. Kaska 63, 96-515 Teresin

STOMATOLOGIA

lek. dent. Mariusz Cierech
NZOZ Ter-Med Teresin, ul. Szymanowska 17

- Stomatologia Zachowawcza
- Protetyka
- Profesjonalne wybielanie zębów
- Zdjęcia RTG

Zapisy
726 718 849

Kupię działkę budowlaną w Teresinie

Kryteria: do 1500m², dojazd drogą asfaltową, dostępność mediów, musi posiadać księgę wieczystą, działka budowlana, w dobrej lokalizacji (bliskość PKP, szkoła), bezpośrednio.

tel. kom.: 531 666 746 (po 18.00) – Tomasz Kotecki

WYPOŻYCZALNIA



MASZYNY
NARZĘDZIA
PRZYCZEPY

budowa
remont
ogród
hobby

- Nowe profesjonalne maszyny i narzędzia z atestami.
- Przyczepki.



605 507 605
96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A



Automatyka dla domu
Bramy garażowe

Nice
www.nice.pl

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

SERCE
bramy

MET - LAS

Paprotnia
ul. Cicha 7 | tel. 694-771-072

Konkurencyjne ceny

PROMOCJA !!!

Pomiar i Wycena - Gratis

Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)

OLEJ OPAŁOWY OLEJ NAPĘDOWY



SPRZEDAŻ · TRANSPORT

OLMAR s.c. Dariusz i Jarosław Nowakowie
Paprotnia, ul. Sochaczewska 48 a

607 777 614, 501 627 264

SPRZĄTANIE TERENÓW ZIELONYCH

KOSZENIE MAŁYCH I DUŻYCH POWIECHRZNI
PRZY UŻYCIU CIĄGNIKA Z ROZDRABNIACZEM
ORAZ KOSY SPALINOWEJ

DZIAŁKI POD ZABUDOWE, NIEUŻYTKI ROLNE,
TERENY REKREACYJNE, ŁĄKI,
TERENY ZAKRZACZONE

Tel. 535 579 401

MASTUDIO PRACOWNIA REKLAMY



JUŻ WKRÓTCE OTWARCIE BIURA
TERESIN, LIPOWA 21

DRUK WIELKOFORMATOWY

FOTOGRAFIA EVENTOWA I OKOLICZNOŚCIOWA

SZABLONY MALARSKIE NA ŚCIANE

NADRUKI NA ODZIEŻY

TEL. 604 291 626, 502 101 045
e-mail: kontakt.mastudio@gmail.com
www.mastudio.com.pl

Mistrzowskie starty na 50-lecie klubu

W dniach od 29 do 31 maja 2015 roku w Brzeźnicy odbyły się Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Juniorów i Kadetów w zapasach w stylu wolnym. W turnieju udział wzięło siedmiu juniorów i sześciu kadetów z LKS Greiner Mazowsze Teresin, a start ich zaowocował zdobyciem siedmiu medali. Po złote medale i tytuły Międzynarodowych Mistrzów Polski sięgnęli – Kamil Banaszek, Wiktor Szmulaj, Kamil Rybicki, Michał Szymański i Karol Turczyński. Brązowe medale wywalczyli – Adrian Wagner i Dominik Lubelski.

MIĘDZYNARODOWE MISTRZOSTWA POLSKI KADETÓW

Adrian Wagner – III miejsce w kat. wag. do 46 kg, Kamil Banaszek – I miejsce w kat. wag. do 54 kg, Mateusz Selerski – XIII miejsce w kat. wag. do 63 kg, Kacper Kościan – XI miejsce w kat. wag. do 69 kg, Hubert Antolak – XI miejsce w kat. wag. do 76 kg, Jakub Antolak – X miejsce w kat. wag. do 85 kg.

MIĘDZYNARODOWE MISTRZOSTWA POLSKI JUNIORÓW

Dominik Lubelski – III miejsce w kat. wag. do 50 kg, Wiktor Szmulaj – I miejsce w kat. wag. do 60 kg, Konrad Króliczak – V miejsce w kat. wag. do 66 kg, Sebastian Link – IX miejsce w kat. wag. do 66 kg, Kamil Rybicki – I miejsce w kat. wag. do 74 kg, Michał Szymański – I miejsce w kat. wag. do 84 kg, Karol Turczyński – I miejsce w kat. wag. do 120 kg.



Na matach Brzeźnicy zawodnicy LKS Greiner Mazowsze Teresin odnieśli kolejny historyczny sukces, po raz pierwszy w historii sekcji zapasniczej klubu wywalczyli cztery złote medale w kategorii wiekowej juniorów – na osiem kategorii wagowych, tym samym zabierając do Teresina połowę możliwych do zdobycia tytułów Międzynarodowych Mistrzostw Polski Juniorów. Dzięki tak znakomitej postawie złotych medalistów i dobrej postawie pozostałych zawodników, LKS Mazowsze Teresin zdecydowanie wygrało w klasyfikacji drużynowej juniorów, wyprzedzając ekipy z Litwy i Rosji. Serdecznie gratulujemy!

I Teresiński Mityng Lekkoatletyczny dla Dzieci



W słoneczny piątek 12 czerwca br. na zmodernizowanym stadionie lekkoatletycznym w Teresinie odbył się po raz pierwszy Teresiński Mityng Lekkoatletyczny dla Dzieci. Organizatorami zawodów byli – Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Teresinie, Starostwo Powiatowe w Sochaczewie, Gminny Koordynator Sportu w Teresinie oraz UKS Filipides Teresin.

W dwóch konkurencjach (biegowej i skokowej) wystartowało łącznie 176 dzieci ze szkół podstawowych Powiatu Sochaczewskiego, Żyrardowskiego oraz Warszawsko – Zachodniego.

Również znakomita pogoda zachęciła całe rodziny do przybycia na tę imprezę i kibicowania najmłodszym adeptom „Królowej sportu”. Uśmiechnięte buzie dzieci były najlepszą odpowiedzią na pytanie, czy tego typu imprezy są na naszym terenie potrzebne, a ich opiekunowie już zapowiedzieli przybycie na kolejne zawody – Mistrzostwa Teresina w Lekkiej Atletyce, które odbędą się 18 września.

Serdecznie podziękowania kierujemy wszystkim wolontariuszom, a w szczególności działaczom KM „Aktywni” za pomoc w sędziowaniu zawodów.

Gościem honorowym mityngu był Krzysztof Walencik, dyrektor GOSiR w Teresinie oraz Ryszard Traczyk, kustosz wystawy o Zdzisławie Krzyszkowiaku, sławnym polskim lekkoatlecie.

Nad poprawnym przebiegiem imprezy czuwał Andrzej Andryszczyk, trener i prezes UKS Filipides Teresin.

UKS Filipides



MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

Specjalistyczna firma z dużym doświadczeniem, zajmująca się kompleksową realizacją wszelkich inwestycji budowlanych

tel. 504 004 005

- **budowa domów i obiektów pod klucz**
- **tyniki cementowo-wapienne i gipsowe**
- **ocieplanie budynków**
- **adaptacje poddaszy**
- **posadzki miksorem**
- **układanie kostki brukowej**
- **układanie glazury i terakoty**



Producent okien TOP-PLAST oferuje OKNA i DRZWI PCV, ALUMINIUM w bardzo atrakcyjnych cenach

tel. 602 498 697

- **rolety**
- **parapety**
- **drzwi**

**Dystrybucja: Mega Maniek
Paprotnia, ul. Kolbego 2**

top-plast
okna i drzwi pcv aluminium



ZAPRASZAMY DO SKLEPU

**ARTYKUŁY WĘDKARSKIE
KARMY DLA PSÓW I KOTÓW
PASZE DLA TRZODY CHLEWNEJ
PASZE DLA KRÓW
KARMY DLA KUR
KARMY DLA GOŁĘBII**

**ORGANIZUJEMY
WYPRAWY
NA DORSZA**

**PAPROTNIA
ul. o. M. Kolbego 2**

MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

